

2006全沖縄空手道選手権大会  
会長 与那嶺幸助 殿

Torneo de Karate-Do de Toda Okinawa  
Presidente Kosuke Yonamine

Año Mes Día  
年 月 日

大会参加申込書  
Solicitud para participar

参加料: 2, 000円  
Costo: 2000yenes

種目(組手と型の参加可) Categoría	1、Kumite	2、Kata (General)	3、Kata (Señores)
ふりがな 氏名 Nombre y Apellido			
生年月日(西暦) Fecha de nacimiento			
現住所 Dirección actual			
電話 Número de teléfono			
所属団体 Nombre de la organización			
称号段位 Título, rango(Dan)			
師範名または監督者名 Nombre del instructor	印 Firma		

以上、相違なきことを確認し、下記誓約書に基づき、貴協会主催の2006全沖縄空手道選手権大会への参加を申し込みます。

Solicito a los Sres organizadores , participar en el Torneo de Karate-Do de Toda Okinawa 2006 , respetando el juramento abajo indicado.

誓約書  
Juramento.

私は、貴協会主催の2006全沖縄空手道選手権大会に、貴協会の定める規則に従い試合規程を遵守し、日頃鍛えた技を十二分に発揮し、正々堂々と戦うことを誓います。なお、試合中に起こる心身の損傷あるいはその結果についての責任は、全て私自身にあることを認めます。

氏名

印

A los Sres organizadores del Torneo de Karate-Do de Toda Okinawa 2006 , yo, prometo combatir demostrando toda la técnica desarrollada en las prácticas diarias , obedeciendo los reglamentos establecidos por la asociación y respetando las reglas del torneo. Además, hago saber que seré responsable en forma total , por todo perjuicio físico y/o moral que pudiera ocurrir durante el desarrollo del torneo .

Firma